



Storie da cinema

Trento, 4 - 18 maggio 2017

Viaggiare con il cinema rappresenta un'occasione particolarmente ricca per accostarsi a varie interpretazioni del mondo, per parlare di interculturalità e di identità plurali. Una rassegna cinematografica, già proposta in diversi istituti scolastici del territorio, per mettere a patrimonio comune gli interventi e le testimonianze dei migranti coinvolti nel progetto "Storie da cinema".



CFSI TCIC

4 maggio 2017 - ore 20.30

Smart Lab - Centro Giovani

Viale Trento 47/49, Rovereto

## Almanya

*di Yasemin Samdereli*  
*Germania 2011, 101'*

Protagonista del film è la famiglia Yilmaz, emigrata in Germania dalla Turchia negli anni Sessanta e giunta ormai alla terza generazione. Dopo una vita di sacrifici, il patriarca Hüseyin ha finalmente realizzato il sogno di comprare una casa in Turchia e ora vorrebbe farsi accompagnare fin lì da figli e nipoti per risistemarla. Malgrado lo scetticismo iniziale, la famiglia al completo si mette in viaggio e alle nuove avventure nella terra d'origine si intrecciano i ricordi tragicomici dei primi anni in Germania (Almanya in turco), quando la nuova patria sembrava un posto assurdo in cui vivere. Lungo il tragitto, però, vengono a galla molti segreti del passato e del presente e tutta la famiglia si troverà ad affrontare la sfida più ardua: quella di restare unita.

10 maggio 2017 - ore 20.30

Liceo Antonio Rosmini

Via Bartolomeo Malfatti 6, Trento

## Travaux

*di Brigitte Roïan*  
*Francia 2005, 95'*

Chantal Letellier è quel che si dice "una donna ammirevole": avvocato progressista, s'impegna con tutta se stessa a difendere i deboli e, avendo sia charme che grinta, vince spesso. Quando ottiene il permesso di lavoro per un giovane architetto colombiano, decide di affidargli dei piccoli lavori di ristrutturazione della sua casa e l'architetto assolda come operai sei "sans papier" non esattamente specializzati. Chantal si trova così alle prese con due figli adolescenti che fraternizzano troppo coi nuovi arrivati, con un cliente cui si è concessa una notte quasi per sbadataggine e che non vuole levarsi più di torno, con l'architetto con idee sempre più faraoniche e, soprattutto, una casa distrutta che sembra difficile veder risorgere dalle macerie. Il suo sorriso e le sue idee verranno messe a dura prova.

18 maggio 2017 - ore 20.30

CFSI

Vicolo San Marco 1, Trento

## East is East

*di Damien O'Donnell*  
*Regno Unito 1999, 97'*

Ambientato a Salford, una cittadina inglese del Lancashire, nei pressi di Manchester, agli inizi degli anni settanta, narra le vicende dei Khan: un padre pakistano, da più di vent'anni emigrato in Gran Bretagna, una madre inglese e i loro sette figli. La famiglia gestisce un "fish and chips" in un quartiere operaio dove si iniziano ad avvertire i primi segnali di tensione interetnica. La storia è imperniata sulla forte insofferenza dei figli nei confronti della rigida disciplina del capofamiglia e sul conflitto tra tradizione e integrazione in cui i figli si trovano a vivere, ciascuno cercando una propria strada tra l'uno e l'altro estremo, in un periodo in cui la controcultura giovanile aveva in Gran Bretagna il proprio epicentro.

I film del progetto "Storie da Cinema" sono stati proiettati nei seguenti istituti scolastici: Istituto Tecnico Economico e Tecnologico Pilati (Cles), Istituto Tecnico Economico e Tecnologico Floriani (Riva del Garda), Centro di Formazione Professionale ENAIP (Villazzano-Trento), Liceo scientifico Galileo Galilei (Trento), Centro di Formazione Professionale G. Veronesi (Trento), Scuola ladina de Fascia (Pozza di Fassa).

**Le proiezioni sono a ingresso libero**

Info: +39 0461 093000 - [www.tctic.eu](http://www.tctic.eu)



CFSI TCIC  
Centro Training  
per la Formazione Centre For  
alla Solidarietà International  
Internazionale Cooperation

in collaborazione con:

